

**Zeitschrift:** Actes de la Société jurassienne d'émulation  
**Herausgeber:** Société jurassienne d'émulation  
**Band:** 125 (2022)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



groupe sa

L'humain au cœur de l'ingénierie



Aménagement  
du territoire



Eau



Énergie



Environnement



Géologie,  
Géotechnique &  
Métrologie



Mobilité &  
Infrastructures



Systèmes  
d'information

Les sociétés filles de RWB Groupe SA :

RWB Jura SA  
RWB Berne SA  
RWB Neuchâtel SA  
RWB Fribourg SA  
RWB Vaud SA  
RWB Valais SA  
MFR Géologie-Géotechnique SA  
RWB BMo SA  
MetriX SA  
Newis SA  
Erep SA

Imaginer, créer, aménager des cadres de vie respectueux  
de l'humain et de l'environnement, voilà un défi des plus  
passionnants pour l'équipe d'ingénieurs RWB Groupe SA.

[www.rwbgruppe.ch](http://www.rwbgruppe.ch)



INFORMATIQUE • COPIEURS MULTIFONCTIONS

**Les professionnels à votre service !**



**rte de Courgenay 58  
2900 PORRENTRUY**

**rue St-Randoald 34  
2800 DELEMONT**

**[www.tibo.ch](http://www.tibo.ch)**

**032 465 94 65**



FUN ET  
AVVENTURE



OFFRES À PRIX  
RÉDUITS



DANS VOTRE  
RÉGION

JURA



CULTURE ET  
GASTRONOMIE



POUR TOUTE  
LA FAMILLE



GRÂCE  
À VOTRE  
CARTE BCJ



SPORTS ET  
BIEN-ÊTRE



SURPRISES ET  
CONCOURS



**FISK** FIDUCIAIRE  
**SIMON KOHLER SA**

*L'expert - fiscal diplômé*

DEUX SOCIÉTÉS • DEUX COMPÉTENCES • POUR MIEUX VOUS SERVIR

[www.fiduciairekohler.ch](http://www.fiduciairekohler.ch)

**FISK** audit sa

*L'expert - réviseur agréé*



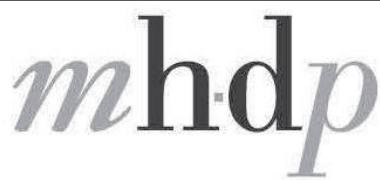
**Les Forestiers du Jura**

Société Immobilière

Cour-aux-moines 10 - 2900 Porrentruy

[www.lesforestiersdujura.ch](http://www.lesforestiersdujura.ch)

032 559 87 52



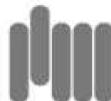
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU  
*porrentruy*

Grand-Rue 5 • CH-2900 Porrentruy  
Tél +41 (0) 32 466 72 72



[www.mhdp.ch](http://www.mhdp.ch) • [info@mhdp.ch](mailto:info@mhdp.ch)

**CEJEF**  
DIVISION LYCÉENNE



**LYCÉE CANTONAL**

<https://www.lycee.ch>

Le Lycée cantonal prépare aux examens de maturité (maturité gymnasiale).

Il figure sur la liste officielle des établissements de la Confédération suisse dont le **Certificat de maturité** et **Certificat de maturité bilingue français-allemand** sont reconnus pour l'admission aux études dans les Hautes Ecoles Universitaires, les Ecoles Polytechniques Fédérales, les Hautes Ecoles Pédagogiques, ainsi que les Hautes Ecoles Spécialisées.

Le Lycée cantonal offre la maturité bilingue intercantonale avec le Lycée de Laufon.

L'année scolaire débute le 21 août 2023.

Pour tout renseignement, s'adresser à :

**Direction du Lycée cantonal**  
Pl. Blarer-de-Wartensee 2  
**2900 PORRENTREUY**  
Téléphone 032 420 36 80  
Email : [lycee.cantonal@jura.ch](mailto:lycee.cantonal@jura.ch)

Visitez notre site internet :  
[www.lycee.ch](http://www.lycee.ch)

**villat meubles**  
**UN JOUR VOUS Y VIENDREZ.**

6000 m<sup>2</sup> d'exposition – Buix et Delémont – ouvert le jeudi soir – [villat.ch](http://villat.ch)



## Sa bonne cuisine Ses spécialités de saison



2800 Delémont – Place de la Gare

Tél. 032 422 17 57 – [victo@bluewin.ch](mailto:victo@bluewin.ch)

**www.victoria-delemont.ch**

## **Famille Kai & Honorine Rosenfeldt-Kueny** vous présente ses compliments et se recommande pour



Ses chambres confortables  
Ses salles pour banquets



# Thermoréseau Porrentruy

## Chauffage à distance

## Energie-bois

## Électricité

[www.thermoreseau.ch](http://www.thermoreseau.ch)

032 466 29 44





**Vous organisez  
une manifestation,  
nous sommes  
à votre disposition  
pour tous vos imprimés :**

- sets de table
- cartes à gratter
- affiches
- flyers
- programmes
- etc

**ROOOOS**

Ça roule.

---

Imprimerie Roos SA  
Tél. +41 32 499 99 65  
Fax +41 32 499 90 60

CH-2746 Créminal  
[info@roossa.ch](mailto:info@roossa.ch)  
[www.roossa.ch](http://www.roossa.ch)

# L'histoire et la culture, ça compte.

Chez nous aussi: la Mobilière Jura et Moutier-St-Imier, à votre disposition depuis plus de 190 ans.

**Agence générale du Jura**

Olivier Léchenne

Rue de la Molière 22, 2800 Delémont

T 032 424 40 20, [jura@mobilier.ch](mailto:jura@mobilier.ch)

**Agence générale Moutier-St-Imier**

David Wahli

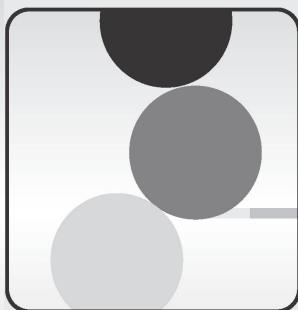
Rue Centrale 1, 2740 Moutier

T 032 494 53 20, [moutier@mobilier.ch](mailto:moutier@mobilier.ch)

[mobilier.ch](http://mobilier.ch)

**la Mobilière**

**IMPRIMERIE**



**Technique repro**

**Composition**

**Impression**

**Façonnage**

création  
Technique  
couleurs

***Imprimoffset***

Alfred Burgunder  
16, rue des Annonciades  
2900 Porrentruy  
Tél. 032 466 43 53  
Fax 032 466 13 22  
Courriel: [imprimoffset-ab@bluewin.ch](mailto:imprimoffset-ab@bluewin.ch)

**SAINT-IMIER**  
TERRE D'ÉNERGIES

**culture  
humanisme  
rayonnement  
identité  
énergies**

[www.saint-imier.ch](http://www.saint-imier.ch)



**Nicolas Paupe**

Conseiller certifié AFA & Cicero

**Assurances pour Privés  
& Entreprises**

078 / 604.97.15

nicolas.paupe@allianz.ch



Agence Générale Fabrice Mouttet  
Av. de la Gare 42, 2800 Delémont

*La Société  
jurassienne  
d'émulation  
remercie  
les annonceurs  
qui fidèlement  
lui témoignent  
leur confiance!*



**u n e  
ville  
q u i  
v i t**



**Nous cueillons des idées  
au vol pour simplifier la  
vie culturelle de l'arc  
jurassien.**

**UN ENGAGEMENT**

de l'agence de communication **GIORGIANI & MOESCHLER**

[www.giorgianni-moeschler.ch](http://www.giorgianni-moeschler.ch)



FAITES SORTIR  
VOTRE COMMUNICATION  
DE SA BULLE

PRESSOR 

Delémont, Moutier, Saignelégier | [vente@pressor.ch](mailto:vente@pressor.ch) | 032 421 19 19



Du présent volume des *Actes*,  
composé en Warnock Pro, corps 10,5  
par Demotec S.A., Microédition, à Porrentruy,  
il a été tiré sur les presses du  
Centre d'impression PRESSOR, Delémont,  
1 500 exemplaires non numérotés.  
Achevé d'imprimer en avril 2023.



